



Evropská unie
Evropský fond pro regionální rozvoj
Investice do vaší budoucnosti



Jihomoravský kraj

SMLOUVA O DÍLO

uzavřená po provedeném zadávacím řízení s vybraným uchazečem k realizaci veřejné zakázky
„Výroba propagačních materiálů a pořízení fotografií“ na základě postupu podle zákona
č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách

1. Smluvní strany

1. Centrála cestovního ruchu – Jižní Morava, zájmové sdružení právnických osob

Sídlo: Brno, Radnická 2, PSČ 602 00
IČ: 75063638
DIČ: CZ75063638
Zastoupená: Mgr. Zuzanou Vojtovou
Kontaktní osoba objednatele: Ing. Monika Perdochová
Tel: +420 542 210 088
E-mail: perdochova@ccrjm.cz

(dále jen „objednatel“)

2. CZECH IMAGE GROUP s.r.o.

společnost zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u *Krajského* soudu v Brně v odd. C vl. 70808

sídlo Šámalova 1537/60a, 615 00 Brno
IČ: 29282551
DIČ: CZ29282551
jednající: Ing. Radovan Blaška, MBA
Kontaktní osoba zhotovitele: Kateřina Kolková, tel.: 530 334 780, e-mail: katka@czechimage.cz

(dále jen „zhotovitel“)

I. Účel smlouvy

Účelem této smlouvy je uspokojení potřeb objednatele spočívajícího ve zhotovení propagačních materiálů vedoucích k zajištění cíle projektu, kterým je propagovat a dostat do povědomí široké veřejnosti jižní Moravu jako jedinečný kraj relaxace a wellness využívající přírodní léčivé zdroje (zejména jodo-bromové prameny) a rovněž blahodárné účinky vína.

II. Předmět smlouvy

II.1. Předmětem smlouvy je příprava, tisk a dodávka tiskovin a dodávka tiskovin a dodávka prezentačního paměťového média – flash disku tak, jak je specifikováno v příloze č. 1 této smlouvy.

III. Povinnosti smluvních stran

III.1. Objednatel se zavazuje předat zhotoviteli textové a grafické podklady tak, aby zhotovitel mohl provést další grafické zpracování a tisk.

III.2. Zhotovitel předkládá objednateli ke schválení fotografie dodávané zhotovitelem a grafické návrhy tiskovin.

III.3. Zhotovitel odpovídá mj. zajištění všech práv k použitým fotografiím min. v rozsahu čl. IX, za správnost tisku, nastavení barev, použitý materiál a vazbu, že přesně odpovídá specifikaci dle

přílohy č. 1 této smlouvy a obsahově dodaným podkladům, popřípadě odsouhlasenému grafickému návrhu.

- III.4. Zhotovitel se touto smlouvou zavazuje za podmínek sjednaných v této smlouvě dodat objednateli předmět díla a převést na objednatele vlastnické právo k tomuto předmětu díla.
- III.5. Objednatel se zavazuje za bezvadný, řádně dodaný předmět díla a za podmínek sjednaných v této smlouvě převzít a zaplatit zhotoviteli sjednanou cenu.
- III.6. Zhotovitel se zavazuje předmět díla dopravit do místa plnění na svůj náklad a své nebezpečí.
- III.7. Zhotovitel se zavazuje poskytnout subjektům provádějícím kontrolu ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, a to formou státní kontroly podle zákona č. 552/1991 Sb., o státní kontrole, ve znění pozdějších předpisů, nezbytné doklady a informace týkající se jeho činností souvisejících s poskytováním plnění dle této smlouvy po dobu 10 let od převzetí díla dle této smlouvy objednatelem. Zhotovitel se dále zavazuje dobu 10 let od převzetí díla dle této smlouvy objednatelem umožnit přístup kontrolou pověřeným osobám (pracovníkům subjektů provádějícím kontrolu včetně Evropské komise, Evropského účetního dvora) do jím k podnikání užívaných objektů a na jím k podnikání užívané pozemky k ověřování plnění podmínek této smlouvy.

IV. Doba plnění

- IV.1. Zhotovitel se zavazuje dodat objednateli předmět díla nejpozději do 9. 3. 2015 (v termínu plnění prodlouženém o dobu odpovídající době prodloužení zadávacího řízení).
- IV.2. Za datum dodání části předmětu díla se považuje datum podpisu předávacího protokolu o předání a převzetí předmětu díla, v dohodnutém místě plnění dle čl. VII. této smlouvy.
- IV.3. Za datum dodání předmětu díla dle této smlouvy se považuje datum dodání poslední části předmětu díla.
- IV.4. Zhotovitel se zavazuje informovat objednatele:
- o termínu dodání příslušné části předmětu díla na místo plnění dle čl. VII. této smlouvy nejpozději 3 pracovní dny přede dnem dodání na místo plnění a dohodne s ním technické podrobnosti převzetí díla.

V. Cena

- V.1. Celková cena za dodání předmětu díla je sjednána na částku **148 800,-Kč bez DPH**, přičemž celková cena za dodání předmětu díla včetně DPH činí 180 048,-Kč, sazba DPH činí 21%, výše DPH činí 31 248,-Kč.
- V.2. Celková cena dle čl. V.1. je tvořena cenou na plnění označenou jako část I a dále označenou jako část II:

Položka	Cena bez DPH	DPH při sazbě 21 %	Cena vč. DPH
Část II (dle bodu II.1 této smlouvy)	148.800 Kč	31.248 Kč	180.048 Kč
Propagační leták	57.600 Kč	12.096 Kč	69.696 Kč
Papírové složky	24.000 Kč	5.040 Kč	29.040 Kč

očka	Cena bez DPH	DPH při sazbě 21 %	Cena vč. DPH
Flash disc	67.200 Kč	14.112 Kč	81.312 Kč

Cena za dodání předmětu díla je cenou nejvýše přípustnou. Cenu za dodání předmětu díla včetně DPH je možné překročit pouze v případě zvýšení sazeb DPH v době od uzavření této smlouvy do uskutečnění zdanitelného plnění.

Ceny jednotlivých součástí předmětu díla včetně všech součástí a příslušenství jsou specifikovány v příloze č. 1 této smlouvy.

Cena za dodání předmětu díla zahrnuje veškeré náklady zhotovitele na splnění předmětu smlouvy, tak jak uveden v čl. II. této smlouvy (zejména tedy náklady na základní grafickou úpravu před tiskem, náklady na dopravu předmětu díla do místa plnění).

VI. Platební podmínky

- . Cena za dodání předmětu díla bude objednatelem uhrazena po dodání a převzetí předmětu poslední části díla. Zálohy objednatel neposkytuje.
- . Podkladem pro zaplacení ceny za dodání předmětu díla je daňový doklad – faktura (dále také jen „faktura“), kterou je zhotovitel oprávněn vystavit po předání a převzetí předmětu díla, na základě podpisu předávacího protokolu dle odst. VIII.3. této smlouvy, nejpozději však do 10 dnů ode dne podpisu předávacího protokolu dle odst. VIII.3. této smlouvy.
- . Za plnění předmětu smlouvy bude vystavena jedna samostatná faktura.
- . Splatnost daňového dokladu – faktury je 30 dnů od jeho doručení objednateli.
- . Daňový doklad – faktura musí obsahovat veškeré náležitosti daňového dokladu stanovené v zákoně č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů. Objednatel je oprávněn před uplynutím lhůty splatnosti vrátit daňový doklad – fakturu, pokud neobsahuje požadované náležitosti nebo obsahuje nesprávné údaje. Oprávněným vrácením daňového dokladu – faktury, přestává běžet původní lhůta splatnosti. Opravená nebo přepracovaná faktura bude opatřena novou lhůtou splatnosti.
- . Úhrada ceny za dodání předmětu díla bude provedena v české měně, bezhotovostním platebním stykem na bankovní účet zhotovitele uvedený v příslušné faktuře.

VII. Místo plnění

1. Místem plnění je vždy sídlo objednatele při adrese Radnická 2, 602 00 Brno nebo místo skladu objednatele na ul. Příkop, Brno.

VIII. Předání a převzetí předmětu díla nebo jeho částí

1. Závazek zhotovitele dodat předmět díla je řádně a včas splněn předáním předmětu díla zhotovitelem objednateli a převzetím předmětu díla objednatelem v termínu dle čl. V. této smlouvy.
2. Objednatel převezme od zhotovitele pouze takový předmět díla, který je bez zjevných vad a nedodělků. Za věcné vady předmětu díla je mimo jiné považován stav, kdy předmět díla nebo jeho část neodpovídá technické specifikaci dle této smlouvy.
3. O řádném předání a převzetí části předmětu díla sepíše zhotovitel předávací protokol. Předání částí předmětu díla je objednatelům zřejmé, když předávací protokol je podepsán

- VIII.4.** Vlastnické právo k předmětu díla přechází ze zhotovitele na objednatele v okamžiku převzetí příslušné části předmětu díla objednatele.

IX. Licenční ujednání

- IX.1.** Ochrana autorských práv se řídí autorským zákonem a veškerými mezinárodními dohodami o ochraně práv k duševnímu vlastnictví, které jsou součástí českého právního řádu.
- IX.2.** Zhotovitel prohlašuje, že je na základě svého autorství či na základě právního vztahu s autorem, resp. autory děl vztahujících se k plnění této smlouvy oprávněn vykonávat svým jménem a na svůj účet veškerá autorova majetková práva k výsledkům tvůrčí činnosti zhotovitele dle této smlouvy včetně jejich hmotného zachycení ve formě výstupů dle této smlouvy, zejména je oprávněn všechny tyto části plnění jako autorské dílo užít ke všem známým způsobům užití a udělit objednateli jako nabyvateli oprávnění k výkonu tohoto práva v souladu s podmínkami této smlouvy.
- IX.3.** Zhotovitel touto smlouvou poskytuje objednateli oprávnění užívat výsledky tvůrčí činnosti dle této smlouvy a hmotné zachycení výsledků činnosti zhotovitele ve výše uvedené formě (dále jen „licence“) za podmínek sjednaných v této smlouvě. Právem užívat výsledky tvůrčí činnosti dle této smlouvy a hmotné zachycení výsledků činnosti zhotovitele ve výše uvedené formě se ve smyslu této smlouvy rozumí nerušené využívání výsledků tvůrčí činnosti dle této smlouvy a hmotného zachycení výsledků činnosti zhotovitele všemi známými způsoby, zejména jejich další zpracování, úpravy, uveřejňování a rozmnožování, a to tak, aby byl naplněn účel této smlouvy.
- IX.4.** Licence poskytnuté dle této smlouvy se udělují jako celosvětové na celou dobu trvání majetkových práv zhotovitele k výsledkům tvůrčí činnosti zhotovitele dle této smlouvy a hmotnému zachycení výsledků činnosti zhotovitele ve formě výstupů dle této smlouvy.
- IX.5.** Zhotovitel poskytuje licence dle této smlouvy jako výhradní, čímž se rozumí, že zhotovitel nesmí poskytnout licenci obsahem či rozsahem zahrnující práva poskytnutá objednateli dle této smlouvy třetí osobě a je povinen se zdržet výkonu práva užívat výsledky své tvůrčí činnosti dle této smlouvy a hmotného zachycení výsledků činnosti zhotovitele způsobem, ke kterému poskytl licenci objednateli.
- IX.6.** Objednatel je oprávněn práva tvořící součást licence dle této smlouvy poskytnout třetí osobě, a to ve stejném či menším rozsahu, v jakém je objednatel oprávněn užívat práv z licence sám, k čemuž se zhotovitel zavazuje udělit objednateli svůj souhlas.
- IX.7.** Práva z licence poskytnuté touto smlouvou, přecházejí při zániku objednatele na jeho právního nástupce.

X. Sankce, odstoupení od smlouvy

- X.1.** Bude-li objednatel v prodlení s úhradou faktury, je zhotovitel oprávněn účtovat objednateli úrok z prodlení ve výši 0,05 % dlužné částky za každý jednotlivý den prodlení po termínu splatnosti faktury až do doby zaplacení dlužné částky a objednatel se zavazuje takto účtovaný úrok z prodlení zaplatit.
- X.2.** Nesplní-li zhotovitel svůj závazek řádně a včas předat předmět díla nebo jeho část, je objednatel oprávněn požadovat na zhotoviteli zaplacení smluvní pokuty ve výši 10 000 Kč, za započatý každý den prodlení a zhotovitel se zavazuje požadovanou smluvní pokutu objednateli zaplatit.
- X.3.** Bude-li zhotovitel v prodlení s odstraněním vady, na níž se vztahuje záruka dle této smlouvy, je objednatel oprávněn požadovat na zhotoviteli zaplacení smluvní pokuty ve výši 1.000,-Kč (slovy: tisícikorunčeských) za každý započatý den prodlení a zhotovitel se zavazuje požadovanou smluvní pokutu objednateli zaplatit. Úhradou smluvní pokuty není dotčen nárok objednatele na náhradu škody, která mu vznikne v důsledku prodlení zhotovitele s odstraněním vady, na níž se vztahuje záruka dle této smlouvy.

- X.4.** Odstoupit od této smlouvy je oprávněna kterákoliv ze smluvních stran ze zákonných důvodů a z důvodů uvedených v této smlouvě.
- X.5.** Odstoupit od smlouvy může objednatel, jestliže předmět díla, nebo jeho část, je nezpůsobilá k účelu použití dle této smlouvy nebo v případě prodlení zhotovitele s předáním předmětu díla po dobu delší 2 týdnů.

XI. Záruky

- XI.1.** Zhotovitel poskytuje na předmět díla včetně všech součástí a příslušenství záruku v délce trvání 24 kalendářních měsíců ode dne předání předmětu díla dle této smlouvy.
- XI.2.** Je-li vada předmětu díla, na níž se vztahují záruky dle této smlouvy, odstraněna vyměněním vadné součástky za bezvadnou, běží ode dne odstranění vady na tuto bezvadnou součástku záruka v délce ve světě obvyklých záručních lhůt, garantovaných výrobcem. Délka záruky na předmět díla dle článku X.1. této smlouvy tím není dotčena.
- XI.3.** Odpovědnosti ze záruk dle tohoto článku se zhotovitel zproští, pokud prokáže, že vada předmětu díla vznikla v důsledku porušení závazných pokynů výrobce předmětu díla pro trvání záruk ze strany objednatele případně v důsledku protiprávního jednání třetích osob nebo zásahem vyšší moci (opotřebení a konstrukční nebo výrobní vady nejsou považovány za zásah vyšší moci).
- XI.4.** Pokud dochází k zániku nároku objednatele ze záruk dle této smlouvy, tyto nezanikají v celém svém rozsahu, ale pouze v rozsahu v jakém důvody pro zánik záruky mají bezprostřední vliv na předmět díla.
- XI.5.** Zhotovitel se zavazuje udělit objednateli souhlas s případným postoupením práv a povinností z této smlouvy vztahujícím se k zárukám případnému uživateli předmětu díla odlišnému od objednatele nebo nabyvateli předmětu díla v případě, že objednatel v průběhu trvání záruk dle této smlouvy převede vlastnické právo k předmětu díla třetí osobě.

XII. Ostatní podmínky plnění

- XII.1.** Zhotovitel odpovídá za škodu, kterou způsobí vadným plněním, zejména nesplněním podmínek vyplývajících ze zákona, technických nebo jiných norem.

XIII. Ostatní ujednání

- XIII.1.** Na práva a povinnosti smluvních stran výslovně touto smlouvou neupravené se přiměřeně použijí ustanovení občanského zákoníku.
- XIII.2.** Nastanou-li skutečnosti, které jedné nebo oběma smluvními stranám částečně nebo úplně znemožní plnění jejich povinností podle této smlouvy, jsou smluvní strany povinny se o tom bez zbytečného odkladu informovat. Zároveň jsou obě smluvní strany zavázány společně podniknout veškeré kroky k překonání překážek plnění této smlouvy.
- XIII.3.** Je-li nebo stane-li se některé ustanovení této smlouvy neplatné či neúčinné, nedotýká se to ostatních ustanovení této smlouvy, která zůstávají platná a účinná.
- XIII.4.** Smlouva je vyhotovena ve třech vyhotoveních, z nichž každý má platnost originálu. Jedno vyhotovení obdrží zhotovitel a dvě vyhotovení obdrží objednatel.
- XIII.5.** Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu poslední smluvní strany.
- XIII.6.** Tuto smlouvu je možné měnit pouze písemnými dodatky podepsanými oběma smluvními stranami; dodatky budou číslovány vzestupně.
- XIII.7.** Vzhledem ke způsobu financování ceny za splnění předmětu díla dle této smlouvy výslovně obě smluvní strany prohlašují, že s výjimkou informací technického charakteru o předmětu díla, nepovažují žádnou informaci související s obchodně závazkovým vztahem založeným touto smlouvou za předmět obchodního tajemství.

- XIII.8. Smluvní strany shodně prohlašují, že plnění z této smlouvy je možné a předmět smlouvy neodporuje ani neobchází zákon, ani se nepřičí dobrým mravům.
- XIII.9. Smluvní strany shodně prohlašují, že se řádně seznámily s výše zachyceným obsahem této smlouvy a s tímto výslovně souhlasí.

Seznam příloh Smlouvy:

Příloha č. 1 Podrobná specifikace předmětu smlouvy

V Brně dne 26. 11. 2014

V Brně dne 26. 11. 2014


Mgr. Zuzana Vojtová
CCRJM

objednatel

Centrála cestovního ruchu

- Jižní Morava, z.s.p.o.

Radnická 2, 602 00 Brno

info@ccrjm.cz www.ccrjm.cz

tel./fax: 542 210 088

IČ: 75063638

Jižní Morava




Ing. Radovan Blaška, MBA
CZECH IMAGE GROUP s.r.o.
zhotovitel

Příloha č. 1 – Podrobná specifikace předmětu zakázky

Cíle projektu:

Hlavním záměrem projektu je zastřešit marketingové, propagační a informační služby týkající se relaxačních a wellness pobytů na jižní Moravě a rozvíjet tak zcela nový turistický produkt - "Jihomoravský wellness".

Cílem projektu je propagovat a dostat do povědomí široké veřejnosti jižní Moravu jako jedinečný kraj relaxace a wellness využívající přírodní léčivé zdroje (zejména jodobromové prameny) a rovněž blahodárné účinky vína. Wellness je chápán jako "stav dobré nálady a zdraví", k němuž může návštěvníkům pomoci právě pobyt v regionu, který nabízí ideální kombinaci wellness a vinařské turistiky.

Propagační materiály budou motivovat cílovou skupinu k nabrání nové energie na jižní Moravě a z kvalitní informační a propagační služby založené na vnímání regionu jako jedinečné wellness destinace.

Cílovou skupinou jsou především klienti reagující na nový životní styl – zdraví a prevenci. Jedná se o klienty s orientací na spotřebu zboží a služeb zaměřených na zdraví a kondici. Též vyhledávají atraktivní nabídku trávení volného času dle jednotlivých segmentů a jejich specifík (kultura, sport, gastronomické zážitky, pohyb v přírodě). Cílové trhy dle jazykových mutací propagačních materiálů.

Vybraný uchazeč podepíše při předání díla prohlášení o vypořádání autorských práv ke všem způsobům užití (např. do tiskovin, na inzerci v tisku, billboardech, do knih nebo webové stránky apod.), aby zadavatel mohl s fotografiemi volně nakládat.

Propagační leták

Náklad:	16 000 ks (Čj 10 000ks, Ně/PI 3 000 ks, Aj/Ru 3 000 ks)
Předpokládaná cena:	160 000,- Kč vč. DPH (132 231,40 Kč bez DPH)
Termín dodání:	nejpozději do 9. 3. 2015
Technické parametry:	A4, 6 stran, rozložený formát 628 x 297, složený +formát 210 x 297 mm, DTP a tisku, barevnost CMYK/CMYK, papír 250 g křída mat

Zadavatel předá dodavateli zpracovaná tisková data.

Papírové složky

Náklad:	5 000 ks
Předpokládaná cena:	95 000,- Kč vč. DPH (78 512,39 Kč bez DPH)
Termín dodání:	nejpozději do 9. 3. 2015
Technické parametry:	A4, Formát po složení 210 x 297mm, Papír křída 300 g, Barevnost 1/0, CMYK/0, výsek standardní planžetou, tzn. nemusí se vyrobit výseková planžeta pro speciální tvar výseku.

Zadavatel předá dodavateli zpracovaná tisková data.

Flash disc

Náklad:	500 ks
Předpokládaná cena:	150 000,- Kč vč. DPH (123 966,94 Kč bez DPH)
Termín dodání:	nejpozději do 9. 3. 2015
Minimální požadované parametry:	kapacita flash disku od 8 GB, min. rychlost čtení 72MB/s a

min. rychlost zápisu 20 MB/s, kovové, s místem pro
potisk/pískování

Obsah k nahrání na flash disk dodá zadavatel.